

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome



S9
S9A



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1 Instrucciones de seguridad importantes	4	Descargar de los contactos y el registro de llamadas de teléfonos móviles	17
2 Su teléfono	6	Gestión de la privacidad de los contactos del teléfono móvil	17
Contenido de la caja	6	8 Philips Phone Manager	18
Descripción del teléfono	6	9 Llamadas	19
Descripción general de la estación base	8	Realización de llamadas	19
3 Iconos del menú principal	9	Cómo contestar una llamada	19
4 Iconos de la pantalla	10	Finalización de la llamada	20
5 Introducción	11	Ajuste del volumen del auricular/altavoz	20
Conecte la estación base	11	Desactivación del micrófono	20
Instalación del microteléfono	11	Apagado o encendido del altavoz manos libres	20
Configuración del teléfono (depende del país)	12	Realización de una segunda llamada	20
Cambio del código PIN de acceso remoto	13	Realización de una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil	21
Carga del microteléfono	13	Cómo contestar una segunda llamada	21
Comprobación del nivel de batería	13	Cómo responder a una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil	21
¿Qué es el modo de espera?	14	Cambio entre dos llamadas	21
Comprobación de la intensidad de la señal	14	Cambio entre dos llamadas en la línea fija y la línea móvil	21
6 Bluetooth	15	Realización de una conferencia con interlocutores externos	22
Cómo emparejar el S9/S9A con sus teléfonos móviles	15	Establecimiento de una conferencia con la línea fija y la línea móvil	22
Gestión de la lista de teléfonos móviles	16	10 Texto y números	23
Cambio del PIN o la contraseña de Bluetooth	16	Introducción de texto y números	23
Ajuste del nombre del dispositivo Bluetooth del teléfono	16	Cambio entre mayúsculas y minúsculas	23
Emparejamiento de los auriculares Bluetooth	16	11 Contactos	24
7 Gestión de la conexión del teléfono móvil	17	Visualización de los contactos	24
		Visualización de los detalles de un contacto	24
		Acceso a los contactos del teléfono móvil	24
		Búsqueda de un registro	24
		Realización de una llamada desde los contactos	25

Acceso a los contactos durante una llamada	25	Nombre del microteléfono	36
Adición de un registro	25	Ajuste del idioma de la pantalla	36
Edición de un registro	25	Ajustes de pantalla	36
Excepción del modo silencioso	25	Ajustes de llamada	36
Bloqueo de un interlocutor de la lista de contactos	26	Servicios	38
Ajuste de los botones de marcado rápido	26	Alerta visual	39
Ajuste de una melodía personalizada	26	Restauración de la configuración predeterminada	40
Ajuste de la foto del contacto	26	Registro de microteléfonos adicionales	40
Ajuste del cumpleaños y el aniversario del contacto	27	Cancelación del registro de microteléfonos	40
Eliminación de un registro	27		
Eliminación de todos los registros	27	15 Sonidos	41
Cómo ordenar la lista de contactos	27	Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono	41
		Ajuste del tono de llamada del microteléfono	41
		Ajuste del perfil de sonido	41
		Ajuste del tono de los botones	41
		Ajuste del tono de conexión	42
12 Registro de llamadas	28	16 Protector de pantalla	43
Acceso a los registros de llamadas	28		
Visualización de un registro de llamadas	28	17 Modo silencioso	44
Bloqueo de un interlocutor del registro de llamadas	29	Cómo excluir contactos del modo silencioso	44
Cómo guardar un registro de llamadas en los contactos	29		
Devolución de una llamada	29	18 Bloqueo de llamada	45
Eliminación de un registro de llamadas	29	Selección del modo de bloqueo	45
Eliminación de todos los registros de llamadas	30	Cómo añadir números nuevos a la lista de bloqueados	45
Ajuste de la visualización de los diferentes tipos de registro de llamadas	30	Cambio del PIN o la contraseña de bloqueo	45
13 Contestador automático del teléfono	31	19 Lista negra	46
Activación o desactivación del contestador automático	31	Visualización de un contacto de la lista negra	46
Ajuste del idioma del contestador automático	31	Adición de un registro a la lista negra	46
Ajuste del modo de respuesta	31	Eliminación de un registro de la lista negra	46
Mensajes de contestador	31	Eliminación de todos los registros de la lista negra	46
Mensajes entrantes	32		
14 Configuración	35		
Modo ECO	35		
Modo ECO+	35		

20	Ajuste de la fecha y la hora	47
-----------	-------------------------------------	----

21	Calendario	48
	Creación de nuevos eventos de recordatorio	48
	Eliminación de eventos de recordatorio	48

22	Despertador	49
	Creación de una alarma	49
	Eliminación de una alarma	49
	Desactivación de una alarma	49

23	Notas familiares	50
-----------	-------------------------	----

24	Vigilabebés	51
	Activación y desactivación de la unidad del bebé	51
	Envío de una alerta	51
	Ajuste del nivel de sensibilidad de la unidad del bebé	52

25	Información técnica	53
-----------	----------------------------	----

26	Aviso	54
	Declaración de conformidad:	54
	Compatibilidad con el estándar GAP	54
	Cumplimiento de la normativa sobre CEM	54

27	Marcas comerciales	56
-----------	---------------------------	----

28	Preguntas más frecuentes	57
-----------	---------------------------------	----

29	Apéndice	59
	Tablas de introducción de texto y números	59

30	Índice	60
-----------	---------------	----

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador; ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podrá aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto; evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No tire las pilas al fuego.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.

Cuando se usa el teléfono como un vigilabebés



Precaución

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga siempre la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- Mantenga la unidad de padres al menos a 1,5 metros/5 pies de la unidad del bebé para evitar realimentación acústica.
- No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del parque.
- No cubra nunca la unidad de padres ni la unidad del bebé (por ejemplo, con una toalla o una manta). Asegúrese en todo momento de que las rejillas de ventilación de la unidad del bebé están despejadas.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar un sueño seguro de su bebé.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Si coloca la unidad de padres junto a un transmisor u otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet), se puede perder la conexión con la unidad del bebé. Aleje el vigilabebés de los otros aparatos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

2 Su teléfono

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

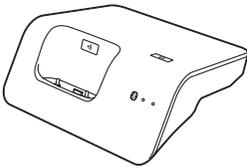
El Philips S9/S9A le ofrece la comodidad de **MobileLink** para hacer y recibir todas las llamadas (fijas y móviles) en el teléfono de su hogar y descargar fácilmente los contactos de su teléfono móvil.

Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, incluidas las actualizaciones de software más recientes, registre su producto en www.philips.com/welcome

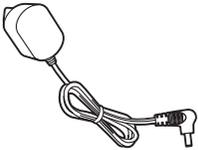
Contenido de la caja



Microteléfono



Estación base



Adaptador de corriente



Cable de línea*



Manual de usuario

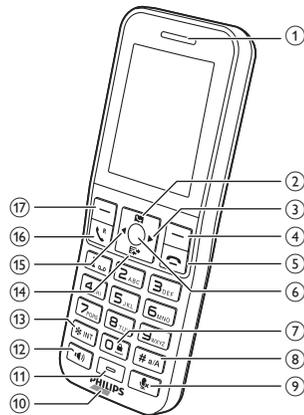


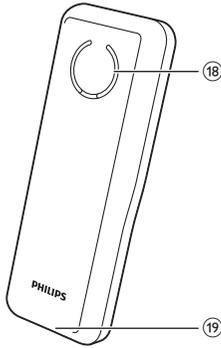
Guía de configuración rápida

Nota

- * En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.

Descripción del teléfono





① **Auricular**



- Permite desplazarse hacia arriba dentro de una lista.
- Sube el volumen del auricular/altavoz.
- Permite acceder a los contactos en el modo de espera.



Mueve el cursor hacia la derecha en el modo de edición.



- Púlselo para eliminar un texto o dígito individual. Manténgalo pulsado para eliminar todo el texto.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.



- Finaliza la llamada.
- Sale del menú/operación.
- Púlselo para encender el microteléfono.
- Manténgalo pulsado para apagar el microteléfono.

⑥ **Botón central**

- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
- Confirma la selección.



- Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.

- Manténgalo pulsado para bloquear/desbloquear el teclado en el modo de espera.



- Manténgalo pulsado para introducir un espacio al editar el nombre y el número del contacto.
- Alterna entre mayúsculas y minúsculas durante la edición.



Desactiva o activa el micrófono.

⑩ **Toma micro USB (parte inferior del microteléfono)**

⑪ **Micrófono**



- Enciende/apaga el altavoz del teléfono.
- Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz.



- Manténgalo pulsado para realizar una llamada de intercomunicación (si hay varios microteléfonos S9 o S10 adicionales conectados a la base).
- Ajusta el modo de marcación (modo por pulsos o modo de tonos temporal).
- Durante el ajuste de la hora, si la hora está en formato de 12 horas, pulse *INT para seleccionar [am] o [pm] (*INT para seleccionar [am] o [pm] (depende del país).



- Permite desplazarse hacia abajo dentro de una lista.
- Baja el volumen del auricular/altavoz.
- Accede al registro de llamadas en el modo de espera.



Mueve el cursor hacia la izquierda en el modo de edición.

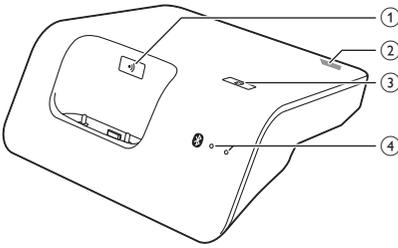


- Sirve para realizar y recibir llamadas.
- Botón de rellamada

- 17 
- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
 - Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.
- 18 **Altavoz**
- 19 **Apertura de tapa de la batería**

- Apagados: no hay ninguna conexión Bluetooth.

Descripción general de la estación base



- 1 
- Busca los microteléfonos.
 - Permite acceder al modo de registro.
- 2 **Toma micro USB (parte posterior de la estación base)**
- 3 
- Manténgalo pulsado hasta que ambos LED empiecen a parpadear y, a continuación, comience el emparejamiento del teléfono fijo con el teléfono móvil a través de Bluetooth.
- 4 **LED de Bluetooth**
- Parpadea un solo LED: el dispositivo correspondiente está conectado y en uso a través de Bluetooth.
 - Se ilumina un solo LED: el dispositivo correspondiente está conectado.
 - Parpadean ambos LED de forma alternativa: la estación base está lista para el emparejamiento.

3 Iconos del menú principal

A continuación se muestra un resumen de las opciones de menú disponibles en el S9/S9A. Para ver una explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes de este manual de usuario.



Icono	Descripciones
	[Ajustes]: permite ajustar el modo ECO, el nombre del teléfono, la pantalla, las llamadas, etc. Los servicios dependen del tipo de red y del país.
	[Contactos]: permite añadir, editar, gestionar listas de contactos, descargar los contactos del teléfono móvil y bloquear un número específico.
	[Bluetooth]: permite emparejar teléfonos móviles, ordenadores y auriculares, así como descargar los contactos del teléfono móvil.
	[Ajuste móvil]: permite acceder a los contactos y registros de llamadas del teléfono móvil.
	[Fecha y hora]: permite ajustar la fecha y hora, y el estilo del reloj.
	[Monitor bebés]: permite ajustar el nivel de sensibilidad y los números con los que se emitirá una alerta.
	[Contestador]: permite ajustar, escuchar, eliminar mensajes del teléfono, etc. Este icono está solo disponible en el modelo S9A.

	[Bloq. llamada]: permite bloquear llamadas salientes a números seleccionados.
	[Protec pant.]: permite seleccionar sus imágenes favoritas como protector de pantalla.
	[Modo silencio]: permite desactivar los tonos de llamada durante las horas en las que no desea que le molesten.
	[Calendario]: permite crear eventos de recordatorio nuevos, visualizarlos y eliminarlos.
	[Nota familiar]: permite dejar mensajes en el teléfono.
	[Alarma]: permite ajustar las alarmas.
	[Sonidos]: permite ajustar el tono de llamada, el volumen del timbre, el perfil de sonido, el sonido de los botones y el sonido de conexión.
	[Registro llam.]: muestra el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas.
	[Historial]: lista que contiene todos los contactos para los que ha bloqueado las llamadas.

4 Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que se muestran en la pantalla principal le informan del estado del teléfono.

Icono	Descripciones
	Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo).
	Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se complete la carga.
	Cuando la batería está agotada, este icono parpadea. Si está en mitad de una llamada, oírás un tono de alerta. La batería está agotada y debe recargarse.
	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
	La función Bluetooth está activada.
	La función Bluetooth está activada.
	Un número blanco significa que este teléfono móvil (u ordenador) está activo, es decir, que está conectado y dentro del alcance. Un número gris indica un dispositivo que se ha emparejado anteriormente pero que no está activo. Si no ve ningún número, significa que no hay ningún dispositivo emparejado en ese momento con el teléfono.
	Permanece encendido cuando hay unos auriculares Bluetooth emparejados y activos. Es gris cuando hay unos auriculares Bluetooth emparejados pero no están activos.

	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas en el registro de llamadas. Desaparece después de visualizar todas las llamadas perdidas.
	El altavoz está activado.
	Se ha ajustado el modo silencioso, pero está fuera del periodo activo.
	Se ha ajustado el modo silencioso y está dentro del periodo activo (el teléfono no suena).
	La alarma está activada.
	Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Aparece cuando el contestador automático está encendido.
	Parpadea cuando hay un mensaje de voz nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han visualizado en el registro de llamadas. El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.
[Mon. bebé enc.]	Se muestra cuando la unidad del bebé está configurada.
ECO	El modo ECO está activado.
ECO+	El modo ECO+ está activado.

5 Introducción



Precaución

- Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

Conecte la estación base



Advertencia

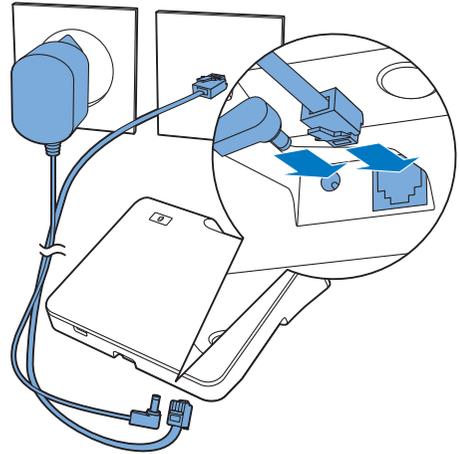
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la fuente de alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería.



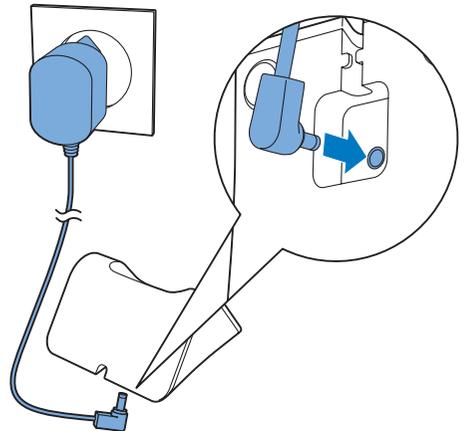
Nota

- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interferencia de DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

- 1 Conecte el adaptador de corriente a:
 - la toma de entrada de CC de la parte inferior de la estación base;
 - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte el cable de línea a:
 - la toma de teléfono de la parte inferior de la estación base;
 - la toma de teléfono de la pared.



- 3 Conecte el adaptador de alimentación a (solo para versiones de microteléfonos adicionales):
 - la toma de entrada de CC situada en la parte posterior del cargador del microteléfono adicional.
 - la toma de corriente de la pared.



Instalación del microteléfono

El microteléfono incluye una batería de polímero de iones de litio de alta calidad para maximizar su duración. No obstante, con el

tiempo la capacidad de la batería se reducirá. Puede pedir baterías de repuesto en el sitio Web de Philips o en un centro de servicio de Philips.



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las pilas suministradas.



Nota

- Cargue las baterías durante 5 horas antes de utilizar el producto por primera vez.



Advertencia

- Al introducir las pilas en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

Configuración del teléfono (depende del país)

Encendido/apagado del teléfono

Pulse hasta que vea la marca denominativa Philips.

Configuración del país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste de país/idioma se guarda.



Nota

- La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país. A continuación, puede ajustar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Ajustar fecha]/[Ajustar hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y la hora.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.



Nota

- Si la hora está en formato de 12 horas, pulse ***12*** para seleccionar **[am]** o **[pm]** (depende del país).

Ajuste del estilo de reloj

Puede ajustar el reloj como analógico o digital.

- 1 Seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Estilo reloj]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Formato fecha]** o **[Formato hora]**.
- 3 Pulse / para seleccionar **[DD/MM/AAAA]** o **[MM-DD-AAAA]** como presentación de fecha y **[12 horas]** o **[24 horas]** como presentación de hora. Después, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El ajuste del formato de la fecha y la hora depende del país.

Cambio del código PIN de acceso remoto

Nota

- El código PIN de acceso remoto predeterminado del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.

- 1 Seleccione **[Menú]** > **[Icono de acceso remoto]** > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo código PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono

Coloque el microteléfono en la estación base para cargar el microteléfono. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oírás un tono de conexión (consulte 'Ajuste del tono de conexión' en la página 42).

↳ El microteléfono empezará a cargarse.

Nota

- Cargue las baterías durante 5 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.
- Con el tiempo, la capacidad de las pilas se reduce. Es un comportamiento normal de las pilas.
- Puede pedir baterías de repuesto en www.philips.com o a través de la organización de servicios de Philips.
- Cuando no utilice el teléfono, coloque el microteléfono en la estación base o el soporte de carga.

Ya puede utilizar el teléfono.

Comprobación del nivel de batería



El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.



Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo).

Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se complete la carga.



Cuando la batería está agotada, este icono parpadea. Si está en mitad de una llamada, oirá un tono de alerta.
La batería está agotada y debe recargarse.

Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando la batería esté casi agotada. El microteléfono se apaga cuando la batería está completamente agotada.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. En el modo de espera, la pantalla mostrará la hora y la fecha, así como las notificaciones de llamadas perdidas o mensajes. En función de los ajustes que haya realizado, también se mostrará un protector de pantalla en el modo de espera (consulte 'Protector de pantalla' en la página 43). La pantalla se atenuará o se apagará si el microteléfono no está en la estación base o el soporte de carga.

Comprobación de la intensidad de la señal



El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.

- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono está fuera del alcance. Cargue la batería

o acerque el microteléfono a la estación base.

6 Bluetooth

Las funciones de **MobileLink** del S9/S9A se activan mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. Con **MobileLink**, puede conectar el teléfono a un teléfono móvil compatible para realizar y recibir llamadas en el microteléfono S9/S9A o puede descargar los contactos y el registro de llamadas de un teléfono móvil u ordenador. También puede conectar unos auriculares Bluetooth a la estación base del teléfono.

Nota

- Asegúrese de que los otros dispositivos Bluetooth con los que establece una conexión son compatibles con Bluetooth. Consulte el manual de usuario de los otros dispositivos para obtener información.
- La conexión Bluetooth ofrece un alcance típico de 10 metros (sin obstrucciones entre la estación base y los dispositivos Bluetooth) y está sujeta a interferencias de obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Cómo emparejar el S9/S9A con sus teléfonos móviles

Asegúrese de que la función Bluetooth de los teléfonos móviles esté activada y en el estado de búsqueda. A continuación, puede realizar el emparejamiento de esta manera:

Desde la base

- 1 Asegúrese de que el teléfono móvil está a menos de 10 metros de la estación base.
- 2 Mantenga pulsado  en la estación base hasta que los LED de Bluetooth de la misma parpadeen.
- 3 En el teléfono móvil, seleccione **Philips S9** y conéctelo.

- 4 Introduzca el código PIN (0000) en el teléfono móvil si es necesario.
 - ↳ Cuando el S9/S9A y el teléfono móvil están emparejados, se muestra  o  en la pantalla del microteléfono y el LED correspondiente de la estación base permanece encendido.

Desde el microteléfono

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Encontrarme]**.
- 2 Coloque el dispositivo Bluetooth cerca de la estación base y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El nombre del teléfono móvil se muestra en la pantalla.
- 3 En el teléfono móvil, seleccione **Philips S9** y conéctelo.
- 4 Introduzca el PIN o la contraseña de Bluetooth en el teléfono móvil si es necesario.
 - ↳ Cuando el S9/S9A y el teléfono móvil están emparejados, se muestra  o  en la pantalla.

Consejo

- El PIN o la contraseña de Bluetooth por defecto es 0000.

Nota

- El teléfono se puede conectar con un máximo de 2 dispositivos Bluetooth al mismo tiempo.
- El teléfono puede almacenar hasta 8 dispositivos, a los que volverá a conectarse automáticamente si están dentro del alcance y hay conectados menos de 2 dispositivos. Si se han emparejado más de 8 dispositivos, elimine algunos dispositivos de la lista antes de emparejar otro. Consulte "Gestión de la lista de teléfonos móviles" en este capítulo para obtener información.
- Si el nombre de S9/S9A existe en su teléfono móvil, deberá eliminarlo. A continuación puede realizar el emparejamiento de nuevo.

Gestión de la lista de teléfonos móviles

Puede gestionar su lista de teléfonos móviles de esta forma:

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Lista de disp.]**, y a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra la lista de teléfonos móviles.
- 2 Seleccione un teléfono móvil y pulse **[Opción]**.
- 3 Seleccione **[Conectar]/[Desconectar]/[Borrar]/[Borrar todo]**, y luego pulse **[OK]** para confirmar.

Nota

- Si hay conectados 2 dispositivos, debe desconectar uno antes de conectar otro.
- Puede consultar **[Desconectar]** en la lista de opciones solo cuando el teléfono móvil está conectado; y **[Conectar]** solo cuando el teléfono móvil está desconectado.

Cambio del PIN o la contraseña de Bluetooth

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Pulse **[Borrar]** para eliminar el PIN o la contraseña actual.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña de Bluetooth y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se guardará el nuevo PIN o contraseña de Bluetooth.

Nota

- Si olvida el PIN o la contraseña de Bluetooth, debe restablecer el teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 40). Al hacerlo, se eliminan los registros de todos los teléfonos móviles del S9/S9A.

Ajuste del nombre del dispositivo Bluetooth del teléfono

El nombre de su teléfono es **Philips S9** de forma predeterminada. El nombre se mostrará en la lista de dispositivos Bluetooth del teléfono móvil u ordenador. Puede cambiarle el nombre de esta manera:

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Cambiar nombre]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Edite el nombre y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.

Emparejamiento de los auriculares Bluetooth

Puede emparejar sus auriculares Bluetooth con el teléfono. Asegúrese de encender los auriculares antes de iniciar el emparejamiento.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Buscar auric.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un dispositivo y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha realizado el emparejamiento. Aparece .

7 Gestión de la conexión del teléfono móvil

Descargar de los contactos y el registro de llamadas de teléfonos móviles

Puede actualizar el registro de llamadas del teléfono móvil en el teléfono.

- 1 Pulse **☰** para acceder al menú de llamadas entrantes.
- 2 Seleccione **[Registro llam.]**.
- 3 Seleccione su teléfono móvil (**1** / **2**).
- 4 Pulse **[Actua.]**.
↳ El registro de llamadas del teléfono móvil se actualiza en la estación base.

Nota

- Al iniciar la descarga de contactos o registros de llamadas en el S9/S9A, algunos teléfonos móviles mostrarán un mensaje para pedirle que confirme el acceso a los contactos o registros de llamadas. Asegúrese de que confirmar este mensaje en el teléfono móvil.

Gestión de la privacidad de los contactos del teléfono móvil

Puede ajustar si los contactos del teléfono móvil estarán disponibles para su visualización.

- 1 Seleccione **[Menú] > **.
- 2 Seleccione un teléfono móvil y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del S9/S9A.
- 4 Seleccione **[Modo privacidad.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Puede elegir entre estas 3 opciones:
 - **[Desactivada]**: no se requiere PIN o contraseña para acceder a los contactos del teléfono móvil, que siempre están disponibles para su visualización.
 - **[Alcance autom.]**: no se requiere PIN o contraseña para acceder a los contactos del teléfono móvil, que están disponibles para su visualización solo cuando el teléfono móvil está dentro del alcance de Bluetooth.
 - **[PIN]**: siga las instrucciones en pantalla para activar o cambiar el PIN o la contraseña. Si elige esta opción, el contacto del teléfono móvil estará siempre disponible en el S9/S9A, pero se requerirá PIN o contraseña cuando quiera acceder a él.

8 Philips Phone Manager

Puede descargar el software gratuito [**Software de Gestión de Teléfonos de Philips**] en www.philips.com/support:

- para transferir contactos, tonos de llamada e imágenes del ordenador al teléfono.
- para actualizar el software del teléfono a la versión más reciente disponible.

Después de descargar e instalar el software, conecte el S9/S9A a través de un cable USB (disponible en la mayoría de tiendas de dispositivos electrónicos y teléfonos o a través de la red de servicios de Philips) al ordenador. Se le pedirá automáticamente si desea actualizar a la versión de software más reciente del teléfono, en caso de que haya una nueva versión disponible.

9 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal.

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Cómo marcar un número
- Llamada mediante el botón de marcado rápido

También puede realizar una llamada desde la lista de contactos (consulte 'Contactos' en la página 24) y el registro de llamadas (consulte 'Registro de llamadas' en la página 28).

Cómo marcar un número

- 1 Marque el número de teléfono
 - Para borrar un dígito, pulse **[Borrar]**.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**A**.
- 2 Pulse **◀/▶** para seleccionar la línea fija o móvil (**🏠** / **📶** / **📱**) desde donde desea realizar la llamada saliente.



- 3 Pulse **☎** o **📞** para realizar la llamada.

Nota

- El temporizador de llamadas muestra el tiempo de conversación de la llamada actual.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del teléfono está casi agotada o que el teléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el teléfono a la estación base.
- Puede ajustar el teléfono para que seleccione la línea automáticamente por usted o para que siempre realice las llamadas utilizando una línea determinada. Si fuerza el teléfono a utilizar una línea determinada, asegúrese de que la línea está disponible.

Consejo

- Si selecciona **📶** > **[Ajust. llamada]** > **[Línea saliente]** > **[Auto]** en el microteléfono, se selecciona automáticamente la línea inactiva para una llamada saliente, con **[Inicio]** como la prioridad más alta y, a continuación, **[Móvil 1]** y **[Móvil 2]**. Si selecciona **[Manual]**, seleccione un icono entre estas tres opciones.
- Si llama a un contacto con varios números de teléfono, aparecerá una pantalla para pedirle que elija un número para realizar la llamada.

Llamada mediante el botón de marcado rápido

Si ya ha guardado previamente un contacto en el botón de marcado rápido, mantenga pulsado el botón para realizar una llamada.

Consejo

- Para obtener información sobre cómo ajustar los botones de marcado rápido, consulte la sección "Ajuste de los botones de marcado rápido" del capítulo "Contactos".

Cómo contestar una llamada

Cuando haya una llamada entrante de la línea móvil, verá que el número junto al icono de Bluetooth parpadea (**📶** / **📱**). Si el icono de Bluetooth permanece encendido, la llamada

viene de la línea fija. Puede seleccionar entre las siguientes opciones:

- pulsar  o  para contestar la llamada.
- seleccionar **[Desv.]** para desviar la llamada entrante al contestador automático.
- seleccionar **[Silenc]** para desactivar el timbre de la llamada entrante actual.

Cuando hay llamadas entrantes de la línea fija y la línea móvil al mismo tiempo, pulse  /  en el microteléfono para seleccionar una llamada y, a continuación, pulse  o  para responder a la llamada.

Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.

Consejo

- Cuando haya una llamada perdida, aparecerá un mensaje de notificación.
- Si hay conectados unos auriculares Bluetooth, puede responder a la llamada aceptándola desde los auriculares (consulte 'Emparejamiento de los auriculares Bluetooth' en la página 16).
- Una vez aceptada una llamada desde los auriculares, no se puede transferir al teléfono.
- Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas con el proveedor de servicios, verá el número de la persona que llama en el microteléfono. Si el número está guardado en la lista de contactos, se mostrará el nombre.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse .
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.

Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse  /  en el microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada.

- ↳ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse  durante una llamada.
 - ↳ El microteléfono muestra **[Silenciado]**.
 - ↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar  para activar el micrófono.
 - ↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Apagado o encendido del altavoz manos libres

Pulse .

Realización de una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse  durante una llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - ↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Realización de una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil

Durante una llamada con la línea fija o la línea móvil, también puede realizar una segunda llamada a través de la otra línea (línea fija o línea móvil).

- 1 Pulse **[Opción]** y, a continuación, seleccione para cambiar a la línea con la que desea realizar una segunda llamada.
↳ La primera llamada se retiene.
- 2 Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú **[Opción]**.

Cómo contestar una segunda llamada

Nota

- Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse **☎** y, a continuación, **2^{me}** para contestar la llamada.
↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- 2 Pulse **☎** y, a continuación, **1^{me}** para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cómo responder a una segunda llamada con la línea fija o la línea móvil

Durante una llamada con la línea fija o la línea móvil, también puede responder a una segunda

llamada a través de la otra línea (línea fija o línea móvil).

- 1 Pulse **[Opción]** y, a continuación, seleccione para cambiar a la línea con la que desea responder a una segunda llamada.
↳ La primera llamada se retiene.
- 2 Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú **[Opción]**.

Cambio entre dos llamadas

Nota

- Este servicio depende de la red.

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- Pulse **☎** y, a continuación, pulse **2^{me}**; o bien
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Alter. llam.]**, a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar.
↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Cambio entre dos llamadas en la línea fija y la línea móvil

Puede cambiar las llamadas entre la línea fija y la línea móvil.

- 1 Realice una llamada saliente con la línea fija.
- 2 Cuando haya una llamada entrante de la línea móvil, pulse **[Opción]** y, a continuación, seleccione un teléfono móvil para responder a la llamada.
↳ La llamada de la línea fija se retiene.
- 3 Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú **[Opción]**.

Realización de una conferencia con interlocutores externos

Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, puede realizar una llamada de las siguientes maneras:

- Pulse  y, a continuación, pulse ; o bien
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Conferencia]**; a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar:
 - ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

Establecimiento de una conferencia con la línea fija y la línea móvil

Puede establecer una conferencia de dos líneas a través de la línea fija y la línea móvil.

- 1 Realice una llamada saliente con la línea fija.
- 2 Cuando haya una llamada entrante de la línea móvil, pulse **[Opción]** y, a continuación, seleccione un teléfono móvil para responder a la llamada.
 - ↳ La llamada de la línea fija se retiene.
- 3 Pulse **[Opción]** para acceder al menú.
- 4 Seleccione **[2 líneas conf.]** para iniciar una conferencia con la línea fija y la línea móvil.
- 5 Para cambiar o salir de las llamadas desde la línea fija o la línea móvil, seleccione en el menú **[Opción]**.

10 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de contactos y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter. Pulse ◀/▶ para mover el cursor hacia la derecha.
- 3 Pulse **␣** para añadir un espacio.



Nota

- Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Pulse **#*/^** para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

11 Contactos

Este teléfono dispone de una lista de contactos que permite almacenar hasta 1000 entradas introducidas en el teléfono o descargadas de un ordenador. Puede descargar hasta 500 entradas de un máximo de 2 teléfonos móviles. Cada registro permite almacenar hasta 3 números. Puede acceder a cualquier entrada de la lista de contactos y utilizar dicha entrada para realizar una llamada utilizando la línea fija o la red móvil de un teléfono móvil conectado.

Visualización de los contactos

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** en el microteléfono para acceder a las listas de contactos.
- 2 Pulse  /  para seleccionar una lista de contactos de la línea fija () o la línea móvil ( / ).



Consejo

- Para obtener información sobre cómo ajustar los contactos del teléfono móvil disponibles para su visualización, consulte la sección "Gestión de la conexión del teléfono móvil" del capítulo "Bluetooth".

Visualización de los detalles de un contacto

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** en el microteléfono para acceder a las listas de contactos.
- 2 Pulse  /  para seleccionar una lista de contactos de la línea fija () o la línea móvil ( / ).
- 3 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Visualizar]** > **[OK]** para ver la información disponible.

Acceso a los contactos del teléfono móvil

Consejo

- Para obtener información, consulte el capítulo "Gestión de la conexión del teléfono móvil".

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros de esta manera:

- Desplácese por la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a la lista de contactos.
- 2 Pulse  /  para desplazarse por las entradas del contacto.

Búsqueda por el carácter inicial

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a la lista de contactos.

- 2 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter.
↳ Se muestra el primer registro que empiece por este carácter.

Realización de una llamada desde los contactos

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a las listas de contactos.
- 2 Seleccione una lista de contactos para visualizarla.
- 3 Seleccione un contacto de la lista de contactos.
- 4 Pulse  o  para realizar una llamada.

Nota

- En función de los ajustes de  > **[Ajus. llamada]** > **[Línea saliente]**, aparecerá una pantalla para pedirle que elija una línea desde la que realizar la llamada.

Acceso a los contactos durante una llamada

- 1 Pulse **[Opción]** y seleccione **[Contactos]**.
- 2 Pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto, pulse **[Opción]** y, a continuación, pulse **[Ver]** para ver el número.

Adición de un registro

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  para acceder a la lista de contactos.
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Añadir nuevo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Introduzca el nombre y los números y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro nuevo se ha guardado.

Nota

- Si la memoria de contactos está llena, se muestra un mensaje de notificación en el microteléfono. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.

Consejo

- Mantenga pulsado **#**#** para insertar una pausa.
- Pulse **#**#** para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.
- Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter. Pulse  /  para mover el cursor hacia la izquierda o derecha.

Edición de un registro

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** >  > **[Opción]** > **[Editar]**. Después pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Excepción del modo silencioso

Puede excluir un contacto del modo silencioso. Si un contacto que se ha añadido a la lista de excepciones del modo silencioso le llama, el teléfono sonará, incluso aunque el modo silencioso esté activo.

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Modo silencio]** > **[Activada]**.

- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Para obtener más información sobre cómo ajustar el modo silencioso, consulte el capítulo "Modo silencioso".

Bloqueo de un interlocutor de la lista de contactos

Puede bloquear a un contacto. Si este contacto le llama, el teléfono no sonará. Puede encontrar la lista de interlocutores bloqueados en la lista negra (consulte 'Lista negra' en la página 46).

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Bloq. interl.]** > **[Activada]**.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de los botones de marcado rápido

Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón. A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera para marcar automáticamente el número de teléfono guardado.

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción]** > **[Marcado rápido]** y pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse / para seleccionar y asignar el contacto a una ubicación disponible. A continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El botón de marcado rápido se ajusta.

Ajuste de una melodía personalizada

Puede personalizar la melodía en función de la persona de la lista de contactos que le llame.



Nota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción]** > **[Selecc melodía]** y pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione una melodía y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ La melodía está configurada.

Ajuste de la foto del contacto

Puede seleccionar la foto que se mostrará cuando una persona de la lista de contactos le llame.



Nota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción]** > **[Selec. foto]** y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha ajustado la foto.

Alex Klein



Consejo

- Si transfiere los contactos del ordenador o de Google, las fotos almacenadas con estos contactos se transfieren y asignan automáticamente.

Ajuste del cumpleaños y el aniversario del contacto

Puede introducir la información del cumpleaños y el aniversario, y ajustar recordatorios de los mismos para sus contactos.

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción]**.
- 3 Seleccione **[Aniversario]** o **[Cumpleaños]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca la información necesaria, pulse **[OK]** y, a continuación, **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- El día del aniversario o cumpleaños (a las 9 AM) se mostrará un mensaje recordatorio junto con un tono.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > .

- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Borrar]**. Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Seleccione **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]**.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

Cómo ordenar la lista de contactos

Puede ordenar la lista de contactos por nombre o apellido.

- 1 Pulse o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Ordenar por]**.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

12 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas entrantes, salientes, respondidas o perdidas. El historial de llamadas entrantes y respondidas incluye el nombre y el número del interlocutor, la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si se ha suscrito el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.
- Si activa la protección de privacidad para sus contactos (consulte 'Gestión de la privacidad de los contactos del teléfono móvil' en la página 17), estos ajustes se aplicarán también a su registro de llamadas.

Los iconos que se muestran junto a la entrada del registro de llamadas indican si la entrada es de una llamada perdida, recibida o marcada.

Iconos	Descripción
	Parpadea cuando hay una nueva llamada perdida o al comprobar las nuevas llamadas perdidas. Permanece encendido al leer la llamada perdida en el registro de llamadas. Desaparece después de visualizar todas las llamadas perdidas.
	Se muestra junto a los registros de llamadas salientes al explorar el registro de llamadas.

Acceso a los registros de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **☰** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** >
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (/ /).
 - ↳ Se muestra el registro de llamadas.

Consejo

- Para obtener información sobre cómo actualizar el registro de llamadas de los teléfonos móviles, consulte la sección "Gestión de la conexión del teléfono móvil" del capítulo "Bluetooth".

Visualización de un registro de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **☰** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** >
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (/ /).
 - ↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Visualizar]** > **[OK]** para ver la información disponible.

Consejo

- En el registro de llamadas, puede ver si el contacto ha dejado un mensaje en el contestador automático pulsando **☰** y, a continuación, seleccionando **[Contestador]**. Puede escuchar los mensajes del contestador automático (consulte 'Cómo escuchar los mensajes entrantes' en la página 32).

Bloqueo de un interlocutor del registro de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** > **☰**.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Bloq. interl.]** > **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
 - ↳ La información del interlocutor se guarda en la lista de negra del S9/S9A. Si este contacto le llama, el teléfono no sonará.

Cómo guardar un registro de llamadas en los contactos

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** > **☰**.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro y, después, pulse **[Opción]**.
- 4 Seleccione **[Guar. contacto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Introduzca y edite los números, pulse **[OK]** y, a continuación, **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Devolución de una llamada

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** > **☰**.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse **☎** para realizar una llamada. Si selecciona **📞** > **[Ajust. llamada]** > **[Línea saliente]** > **[Auto]** en el microteléfono, se selecciona automáticamente la línea inactiva para una llamada saliente, con **[Inicio]** como la prioridad más alta. Si selecciona **[Manual]**, seleccione una opción de la lista para realizar una llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú]** > **☰**.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, pulse **[Opción]** > **[Borrar]** y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú] > **.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Pulse **[Opción] > [Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

Ajuste de la visualización de los diferentes tipos de registro de llamadas

- 1 Hay dos maneras de acceder el registro de llamadas.
 - Pulse **↔** y, a continuación, seleccione **[Registro llam.]**.
 - Seleccione **[Menú] > **.
- 2 Seleccione el registro de llamadas de la línea fija o móvil (**🏠** / **📞** / **📱**).
↳ Se muestra el registro de llamadas.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, pulse **[Opción] > [Mostrar...]** y pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

13 Contestador automático del teléfono

Nota

- La función de contestador automático solo está disponible en el modelo S9A.

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo **[Resp. y grabar]**. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono.

Activación o desactivación del contestador automático

- 1 Seleccione **[Menú] > [Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Sólo responder]/[Resp. y grabar]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma del contestador automático

El idioma del contestador automático cambia el idioma que se utiliza en los anuncios pregrabados predeterminados.

- 1 Seleccione **[Menú] > [Mens. contest.] > [Idioma voz]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 2 Seleccione un idioma y después pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[Resp. y grabar]** si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[Sólo responder]** para evitar que los interlocutores dejen mensajes.

- 1 Seleccione **[Menú] > [Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo **[Sólo responder]** automáticamente.

Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes pregrabados predeterminados: el modo **[Resp. y grabar]** y el modo **[Sólo responder]**.

Grabación de un mensaje de contestador

Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Grabar nueva]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 La grabación comienza después del pitido.
- 5 Pulse **[OK]** para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
 - ↳ Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono.

Nota

- Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grave un mensaje de contestador.
- Los anuncios pregrabados no se pueden eliminar.

Cómo escuchar el mensaje de contestador

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Reproducir]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Puede escuchar el mensaje de contestador actual.

Restablecimiento del mensaje de contestador predefinido

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Usar predet.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se ha restablecido el mensaje de contestador predefinido.

Mensajes entrantes

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Cuando recibe mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a **[Sólo responder]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Reproducir]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Aparecerá una lista de mensajes.
- 2 Seleccione un mensaje.
 - ↳ El mensaje seleccionado empieza a reproducirse.

- Pulse **[Atrás]** para detener la reproducción de mensajes.
- Pulse **[Opción]** para acceder al menú de opciones.
- Pulse  /  para subir/bajar el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

- 1 Cuando escuche el mensaje pulse **[Opción]** para entrar al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos del contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Calidad mens.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- La calidad del sonido solo se puede configurar antes de comenzar la grabación.
- En función de la calidad de sonido, el número máximo y la longitud de los mensajes grabados cambian. En el ajuste de alta calidad, se puede almacenar un máximo de 15 minutos de mensajes. En el ajuste de baja calidad, se pueden almacenar 60 minutos.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede ajustar el número de tonos que da el teléfono antes de que la llamada vaya al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú] >  > [Retardo tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.

Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo **[Tarifa reduc.]**. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Pulse  para contestar la llamada.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Sólo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el código PIN de 4 dígitos.

Nota

- El código PIN de acceso remoto es el mismo que el PIN de su sistema. El PIN preestablecido es 0000.

Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo código PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña de acceso remoto y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activar]** / **[Desactivar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
- 3 Introduzca su código PIN.

↳ Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.

Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el código PIN correcto antes de que el teléfono se cuelgue.

- 4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

Nota

- Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Repite el mensaje actual o vuelve a reproducir el anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).
8	Deja de reproducir el mensaje.
9	Desactiva el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).

14 Configuración

En **[Ajustes]**, puede personalizar el teléfono según sus preferencias.

Modo ECO

El modo **ECO** reduce la transmisión de energía y la radiación del microteléfono y la estación base cuando está en una llamada o cuando el teléfono está en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo Eco]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.
 - ↳  aparece en el modo de espera.

Nota

- Cuando el modo **ECO** está ajustado en **[Activada]**, puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

Modo ECO+

Cuando el modo **ECO+** está activado, elimina la radiación del microteléfono y la estación base está en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo ECO+]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Asegúrese de que todos los microteléfonos registrados en la estación base son serie S9 o serie S10 para que la función **ECO+** tenga un funcionamiento correcto.
- Cuando se activa **ECO+**, se reduce el tiempo en modo de espera. Esto es porque en el modo **ECO+** la estación base no transmite ninguna señal en el modo de espera; por lo tanto el microteléfono debe "escuchar" señales de la estación base con más frecuencia para detectar llamadas entrantes u otras peticiones de la estación base. También aumenta el tiempo que tarda el microteléfono en acceder a funciones como configuración de llamada, registro de llamadas, localización y exploración de los contactos. El microteléfono no le avisará de la pérdida de conexión en caso de pérdida de potencia o si se sale del alcance.

La tabla siguiente muestra el estado actual de la pantalla del microteléfono con los diferentes ajustes del modo **ECO** y el modo **ECO+**.

Modo ECO	Modo ECO+	Pantalla de iconos del microteléfono
[Desac.]	[Desac.]	ECO y ECO+ están apagados.
[Desac.]	[Activ.]	ECO+ se muestra solo después de activar el modo ECO+ durante el modo de espera.
[Activ.]	[Desac.]	se muestra ECO .
[Activ.]	[Activ.]	ECO se muestra y cambia a ECO+ al activar el modo ECO+ en el modo de espera.

Nota

- Si el modo **ECO+** está activado, se mostrará **ECO+** cuando la base no emita radiación. Es decir, cuando no haya comunicación entre la base y el microteléfono. Durante los periodos de transferencia de datos en curso entre la base y el microteléfono, no se mostrará **ECO+**. Para comprobar si el modo **ECO+** está activado en cualquier momento, consulte el menú de ajustes (consulte 'Modo ECO+' en la página 35).

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 14 caracteres. Ayuda a identificar un microteléfono para conferencias si hay varios microteléfonos conectados a la base.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Nombre tel.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, seleccione **[Borrar]**.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma de la pantalla

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajustes de pantalla

Puede ajustar el brillo de la pantalla, así como el comportamiento de la retroiluminación cuando el teléfono está en la estación base o el soporte de carga.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Brillo]/[Retroilumin.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajustes de llamada

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse ^R.

Nota

- Esta función está disponible solo si hay conectados al menos dos microteléfonos compatibles (S9/S10).

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Conferencia]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Auto]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del código del operador, el código de área, el código del país y el código nacional

Puede introducir estos valores de la ubicación actual de su teléfono si los ha utilizado al introducir números en su ordenador. Si transfiere un número al teléfono, este utilizará dicha información para eliminar estos códigos de los números locales, ya que puede provocar que las llamadas no se realicen al marcar en una línea fija.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Código operad.]**/**[Código de área]**/**[Código país]**/**[Código nacio.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca un código de 4 dígitos como máximo y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Tipo de red

Nota

- Esta función depende del país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Tipo red]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 2 Seleccione un tipo de red y pulse **[OK]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.

Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 6 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Prefijo autom.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el número de detección y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Esta función depende del país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**A**.
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza por * y #, la función no está disponible.

Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre 3 opciones: **[Corto]**, **[Medio]** y **[Largo]**. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Tiempo rellam.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación

Nota

- Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Modo marcación]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Primer tono

Si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios, el teléfono puede cancelar el primer tono de llamada antes de que se muestre la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez reiniciado el teléfono, puede detectar automáticamente si hay una suscripción al servicio de identificación de llamadas y empezar a cancelar el primer tono. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

Activación/desactivación del primer tono

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Primer tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Para restablecer el estado del primer tono, vaya al menú de restablecimiento (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 40).

Línea saliente

Puede seleccionar el acceso a la línea fija o la línea móvil.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Ajus. llamada]** > **[Línea saliente]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Consejo

- Si selecciona **[Auto]** en el microteléfono, se preselecciona la línea inactiva para una llamada saliente, con **[Inicio]** como la prioridad más alta. A continuación **[Móvil 1]** y **[Móvil 2]**. Si selecciona **[Manual]**, seleccione un icono entre estas tres opciones.
- Una línea inactiva significa que la línea telefónica no está ocupada en ese momento.

Servicios

El teléfono incluye una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas.

Nota

- Esta función depende de la red y de que el operador de red la admita, así como de que el abonado se suscriba a dicha función.

Desvío de llamadas

Puede desviar las llamadas a otro número de teléfono. Puede elegir entre 3 opciones:

- **[Reenvío llam.]**: desviar todas las llamadas entrantes a otro número.
- **[Reenvío ocupad.]**: desviar las llamadas cuando la línea esté ocupada.
- **[Reenv. no disp.]**: desviar las llamadas si no hay respuesta.

Activación y desactivación del reenvío de llamada

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Reenvío llam.]**/**[Reenvío ocupad.]**/**[Reenv. no disp.]**
- 2 Seleccione **[Activar]/[Desactivar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de teléfono.
↳ El ajuste se guarda.

Editar el código de activación/desactivación

Puede editar el prefijo y sufijo de los códigos de desvío de llamadas.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Reenvío llam.]/[Reenvío ocupad]/[Reenv. no disp]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Cambiar código]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 3 A continuación, puede
 - Seleccionar **[Activación]** > **[Prefijo]/[Sufijo]** y, a continuación pulsar **[OK]** para confirmar; o
 - Seleccione **[Desactivación]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca o edite el código y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Devolución de llamadas

Puede comprobar las llamadas no contestadas más recientes.

Llamada al centro de servicio de devolución de llamada

Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Devolver llam.]** > **[Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ Se realiza la llamada al centro de servicio.

Edición del número del centro de servicio de devolución de llamada

- 1 Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Devolver llam.]** > **[Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Servicio de aviso de disponibilidad

El servicio de aviso de disponibilidad le notifica cuándo está disponible el número al que ha intentado llamar antes. Puede cancelar este servicio desde el menú después de haberlo activado mediante el proveedor de servicios.

Cómo cancelar el servicio de devolución de llamadas

Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Cancel. rell.]** > **[Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ Se realiza una llamada al centro de servicio para cancelar la opción de devolución de llamada.

Cómo editar el número de servicio de cancelación de devolución de llamada

- 1 Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Cancel. rell.]** > **[Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Llamadas anónimas

Con esta función, puede realizar una llamada sin revelar su identidad.

Activación de llamada oculta

Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Ocultar mi ID]** > **[Activar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ Cuando realice una llamada a un contacto, su número aparecerá oculto.

Editar el código de llamada oculta

- 1 Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios]** > **[Ocultar mi ID]** > **[Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Alerta visual

Puede activar o desactivar la retroiluminación de la pantalla LCD y el parpadeo del teclado cuando el teléfono suena.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Alerta visual]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 2 Seleccione **[Parpadeo act.]**/**[Parpadeo inac.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Restaurar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione si desea eliminar los datos y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los ajustes se restablecen.

Nota

- Si selecciona que se conserven los datos al restablecer los ajustes predeterminados, se conservarán los contactos, los registros de llamadas y los mensajes del contestador automático.

Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 5 microteléfonos.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Registro]** > **[Registrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Mantenga pulsado **••** en la estación base durante 5 segundos.

Nota

- En los modelos con contestador automático, se oye un pitido de confirmación.

- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del sistema. Pulse **[Borrar]** para realizar conexiones.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar el PIN o la contraseña.
↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN o la contraseña es incorrecto o no se encuentra una base en un periodo determinado, se mostrará un mensaje de notificación en el microteléfono. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.
- El PIN o la contraseña por defecto es 0000. No se puede cambiar.

Cancelación del registro de microteléfonos

Si dos microteléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro de un microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Registro]** > **[Anul. registro]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.

Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

15 Sonidos

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada o progresivo (). Es decir, el tono se inicia con un volumen bajo y aumenta de volumen si la llamada no se responde.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Volumen tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El volumen del tono de llamada se desactiva si lo ajusta al nivel más bajo.

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 15 tonos de llamada.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Tonos timbre]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una línea (**[Inicio]/[Móvil 1]/[Móvil 2]**) para asignar un nuevo tono de llamada.
- 3 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Puede transferir sus propios tonos de llamada desde un ordenador utilizando el software **[Software de Gestión de Teléfonos de Philips]**.
- Puede asignar tonos de llamada a contactos específicos para identificarlos (consulte 'Ajuste de una melodía personalizada' en la página 26).

Ajuste del perfil de sonido

Puede ajustar el sonido del auricular o el modo manos libres en 5 perfiles diferentes.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[MySound Pro]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un perfil y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso al perfil de sonido durante una llamada

Pulse **[Sonido]** una o varias veces para cambiar el perfil de sonido durante una llamada.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Tono de teclas]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador:

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tono base]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

16 Protector de pantalla

Puede ajustar el protector de pantalla del teléfono como prefiera.

Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar. A continuación, dispone de 3 opciones:

- Seleccione **[Selec. imagen]**, pulse  /  para seleccionar una imagen y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- Seleccione **[Sec. diapos.]**, seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- Seleccione **[Interv. tiempo]**, seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

17 Modo silencioso

Puede configurar el modo de silencio en el teléfono y activarlo durante una duración específica cuando desee que no le molesten. Cuando el modo de silencio está activado, el teléfono no suena, ni envía alertas ni sonidos.

Nota

- Cuando pulsa **••**) para encontrar el microteléfono, o cuando activa la alarma, el teléfono enviará alertas de sonido incluso cuando el modo de silencio está activado.

Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, seleccione una de las opciones siguientes:

- Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- Seleccione **[Inicio y fin]**, ajuste la hora y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

1 Seleccione **[Excepción]**, seleccione una opción (consulte 'Cómo excluir contactos del modo silencioso' en la página 44) y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

2 Seleccione **[Repetición]**, seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si el modo silencioso está activado, pero la hora actual no está dentro del periodo de activación del modo silencioso, se muestra .  se muestra durante el tiempo durante el que el modo silencioso está activo.

silencioso está activado (consulte 'Excepción del modo silencioso' en la página 25). Puede hacerlo excluyendo a determinados interlocutores del modo silencioso o ajustando un número de tonos después de los que el teléfono empieza a sonar; para que los interlocutores persistentes se puedan comunicar:

- 1** Seleccione **[Menú]** > .
- 2** Seleccione **[Excepción]** y, a continuación, seleccione las opciones siguientes:
 - Seleccione **[Encen./apagado]** > **[Activ.]** para activar o **[Desac.]** para desactivar el modo silencioso; a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - Seleccione **[Lista exclud.]** para mostrar una lista de contactos excluidos del modo silencioso. Seleccione **[Opción]** > **[Borrar]** para eliminar un contacto de la lista.
 - Seleccione **[Retardo tono]** > y, a continuación, seleccione una opción.
- 3** Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si **[Excepción]** se ha configurado en **[Activada]** y se ha seleccionado la opción **[Retardo tono]**, el microteléfono suena solo después de que haya transcurrido la longitud del retardo del tono.
- Una vez que ajuste **[Modo silencio]** y **[Excepción]** en **[Activada]**, podrá excluir determinados contactos del modo silencioso en  > **[Modo silencio]** (es decir, el teléfono seguirá sonando cuando llamen estos contactos).

Cómo excluir contactos del modo silencioso

Puede establecer excepciones al modo silencioso, por lo que recibirá una alerta de las llamadas importantes mientras el modo

18 Bloqueo de llamada

Puede bloquear las llamadas salientes a algunos números, como llamadas al extranjero o líneas de atención al cliente no deseadas bloqueando las llamadas que comienzan con determinados números. Puede crear 4 grupos de números con 4 dígitos como máximo cada uno. Al realizar una llamada que comienza con uno de estos 5 grupos de números, la llamada saliente se bloquea.

Selección del modo de bloqueo

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Modo bloqueo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña del bloqueo de llamadas. El PIN o la contraseña por defecto es 0000. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Activ.]/[Desac.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Cómo añadir números nuevos a la lista de bloqueados

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Bloqueo número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña del bloqueo de llamadas. El PIN predeterminado es 0000. Después, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Seleccione un número de la lista y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El número de la lista de bloqueados puede seguir enviándose como línea externa para una llamada directa (consulte 'Envío de la alerta a una línea externa' en la página 51).

Cambio del PIN o la contraseña de bloqueo

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Bloqueo número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña de bloqueo anterior. El PIN predeterminado es 0000. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

19 Lista negra

La lista negra contiene todos los contactos para los que ha bloqueado las llamadas. Puede crear un máximo de 50 registros de la lista negra.



Consejo

- Para obtener información sobre cómo añadir interlocutores a la lista negra, consulte las secciones "Bloqueo de un interlocutor de la lista de contactos" y "Bloqueo de un interlocutor del registro de llamadas" del capítulo "Contactos".

Visualización de un contacto de la lista negra

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** en el microteléfono para acceder a la lista negra.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Visualizar]** > **[OK]** para ver la información disponible.

Adición de un registro a la lista negra

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a la lista negra.
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Añadir nuevo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro de la lista negra se ha guardado.

Eliminación de un registro de la lista negra

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a la lista negra.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Borrar]**. Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Seleccione **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de la lista negra

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[OK]** para acceder a la lista negra.
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

20 Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener más información, consulte la sección "Ajuste de la fecha y la hora" del capítulo "Introducción".

21 Calendario

De forma predeterminada, la vista mensual se muestra en el calendario y se resalta la fecha actual. Puede crear eventos de recordatorio nuevos, visualizarlos y eliminarlos. Pulse **☰** / **📧** / **◀** / **▶** para seleccionar la fecha y el mes. También puede cambiar a una vista que muestra una lista de los siguientes eventos.

Creación de nuevos eventos de recordatorio

Puede crear un máximo de 15 eventos de recordatorio.

- 1 Seleccione **[Menú]** > **📧** y pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Pulse **[OK]** para acceder a la lista de opciones.
- 3 Seleccione **[Encen./apagado]** > **[Activada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Ajustar fecha]** y pulse los botones numéricos **[OK]** para introducir la fecha. A continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Seleccione **[Ajustar hora]** y pulse los botones numéricos para introducir la hora. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Seleccione **[Texto record.]** e introduzca el texto. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 7 Seleccione **[Tono record.]** y seleccione un tono. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 8 Seleccione **[Repetición]** y seleccione una opción.
- 9 Pulse **[OK]** y, a continuación, **[Guard.]** para confirmar.
↳ Se ha ajustado el evento de recordatorio.

Nota

- Si la memoria de eventos está llena, se muestra un mensaje de alerta en la pantalla del teléfono.
- La longitud máxima de un evento de recordatorio es de 30 caracteres.
- Si apaga el teléfono, la alerta se pospone hasta que vuelva a encenderlo.
- Si cambia la fecha y hora del teléfono, la siguiente alerta se basa en la fecha y hora modificadas.
- Si aparece el recordatorio pero no pulsa **[Ver]** para confirmarlo, el último evento se convertirá en un evento perdido y se mostrará en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

Eliminación de eventos de recordatorio

- 1 Seleccione **[Menú]** > **📧** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un evento de recordatorio y, a continuación, pulse **[OK]** para acceder a la lista de opciones.
- 3 Seleccione **[Borrar.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.

22 Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

Creación de una alarma

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Crear alarma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Ajuste el nombre de la alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Para activar la alarma, seleccione **[Encen./apagado]** > **[Activada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para activar la alarma, ajustar la hora de la alarma, las opciones de repetición y los tonos de la alarma, y editar el nombre de la alarma. A continuación, pulse **[Guard.]**.
↳ La alarma se establece y  aparece en la pantalla.



Consejo

- Puede crear un máximo de 5 alarmas.
- Pulse *INT para cambiar entre **[am]/[pm]** (depende del país).

Eliminación de una alarma

- 1 Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.

- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se elimina la alarma.

Desactivación de una alarma

Antes de que suene la alarma

Seleccione **[Menú]** >  > **[Encen./apagado]** > **[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Cuando suena la alarma

- Pulse **[Desac.]** para desactivar la alarma.
- Pulse **[Aplaz.]** (o cualquier tecla excepto **[Desac.]**) para posponerla.
↳ La alarma vuelve a sonar transcurridos 5 minutos. La función Posponer se desactiva tras posponer la alarma 3 veces.

23 Notas familiares

Puede dejar un mensaje a su familia en la pantalla del teléfono.

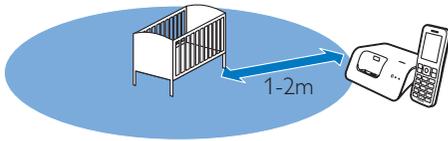
- 1 Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Crear nota]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el texto y, a continuación, pulse **[OK]** para guardar el mensaje.
- 4 Para publicar, editar o eliminar un mensaje, seleccione el mensaje y, a continuación, pulse **[OK]** para acceder a la lista de opciones.
 - Seleccione **[Encen./apagado]** > **[Activada]/[Desactivada]** para publicar u ocultar el mensaje.
 - Seleccione **[Editar]** para editar el mensaje.
 - Seleccione **[Borrar]** para eliminar el mensaje.

24 Vigilabebés

Su teléfono puede servir de vigilabebés y enviar una alerta si el nivel de sonido supera el límite preestablecido. Para ello, debe colocarlo como "unidad del bebé" en la habitación del bebé.

! Precaución

- Asegúrese de que la unidad del bebé y el cable están en todo momento fuera del alcance del bebé.
- Coloque la unidad del bebé al menos a 1 m pero no a más de 2 metros del bebé.



Activación y desactivación de la unidad del bebé

Seleccione **[Menú]** > > **[Activar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ La unidad del bebé está activada. Se muestra en la pantalla.

* Consejo

- Si intenta activar la función de vigilabebés sin especificar dónde se debe enviar la alerta, se le pedirá que seleccione dónde enviarla: líneas externas u otro número de microteléfono. Para obtener información, consulte la sección siguiente.
- Para salir del menú de vigilabebés, pulse **[Desac.]**.

☰ Nota

- Cuando el modo de vigilabebés se activa, el microteléfono del bebé no suena para las llamadas entrantes.

Envío de una alerta

Puede enviar una alerta a otros microteléfonos dentro de casa o a una línea externa. La línea externa puede ser un teléfono móvil u otra línea fija fuera de la casa.

☰ Nota

- Asegúrese de incluir cualquier prefijo o código de país al enviar una alerta.

Envío de la alerta a otros microteléfonos

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Env. alerta a]** > **[Línea conectad]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

☰ Nota

- Asegúrese de que la distancia entre la unidad del bebé y la unidad de padres es de al menos 1,5 metros para evitar el efecto de zumbido.



Envío de la alerta a una línea externa

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Env. alerta a]** > **[Línea externa]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el número de teléfono y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.

Nota

- Puede enviar una alerta a una línea externa aunque esté en la lista de bloqueados (consulte 'Cómo añadir números nuevos a la lista de bloqueados' en la página 45).

Envío de la alerta a un contacto de la lista de contactos

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Env. alerta a]** > **[Selec. núm.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de contactos y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste del nivel de sensibilidad de la unidad del bebé

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sensibilidad]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

25 Información técnica

Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de conversación: 14 horas
- Tiempo en modo de espera: 230 horas
- Tiempo de carga: 5 horas
- Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros
- Alcance de Bluetooth en interiores: 10 metros
- Varias listas de contactos con hasta 3 números por contacto:
 - Casa/ordenador: 1000 contactos
 - Móvil 1: 500 contactos
 - Móvil 2: 500 contactos
- Lista de rellamadas con 50 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación máximo de 60 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK, DTMF
- El microteléfono DECT y la estación base son compatibles con el estándar GAP

Conectividad

- Bluetooth
 - Descarga de la agenda del teléfono móvil
 - Recepción y realización de llamadas a través de teléfonos móviles conectados
 - Conexión de auriculares Bluetooth
- Micro USB (mediante software informático gratuito)
 - Carga de contactos, tonos de llamada, protectores de pantalla e imágenes del interlocutor desde el ordenador al microteléfono
 - Actualizaciones del software informático (requieren conexión a Internet)

Batería

- Philips, batería de iones de litio PH422943 de 3,7V y 570 mAh. Sustituible por el usuario.

Adaptador de corriente

Base y cargador

- Philips, S003PV0500060, entrada: 100-240 V; 50-60 Hz; 0,2 A, salida: 5 V; 600 mA

Consumo de energía

- Consumo de energía en modo de inactividad: aproximadamente 0,75 W



Nota

- Solo se aplica cuando el protector de pantalla está desactivado.

Peso y dimensiones (S9 y S9A)

- Microteléfono: 82 gramos
- 124 x 45,5 x 16,5 mm (Al. x An. x Pr.)
- Base: 126,5 gramos
- 40,65 x 108 x 121,7 mm (Al. x An. x Pr.)
- Cargador: 94 gramos
- 41,3 x 80,1 x 75,1 mm (Al. x An. x Pr.)

26 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, Philips Consumer Lifestyle, declara que el modelo S9/S9A cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com. Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal.

La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.

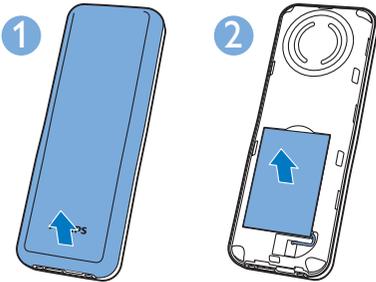


Su producto contiene pilas recargables incorporadas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Extracción de la batería integrada

Si en su país no existe sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar el teléfono.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de

separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

27 Marcas comerciales

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. La marca nominativa **Bluetooth** y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por Koninklijke Philips Electronics N.V. se hace mediante una licencia.

Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. La marca nominativa **Google** y sus logotipos son propiedad de Google Inc. y cualquier uso de estas marcas por Koninklijke Philips Electronics N.V. se hace mediante una licencia.

28 Preguntas más frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra [Registre su terminal], regístrelo.



Consejo

- Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro de microteléfonos adicionales".

El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

No puedo emparejar el S9/S9A con mi móvil ni sincronizar la agenda o el registro de llamadas.

- Si la lista de dispositivos Bluetooth está llena, elimine uno de los nombres de teléfono móvil/ordenador antes de intentar realizar de nuevo el emparejamiento.
- Si el **Philips S9** existe en su teléfono móvil, elimínelo del mismo y vuelva a intentar realizar el emparejamiento.
- Actualice el sistema operativo del teléfono móvil.
- Puede que su teléfono sea incompatible. Puede encontrar una lista de teléfonos móviles compatibles en www.philips.com/support. No obstante, solo representa una pequeña parte de los teléfonos compatibles con el producto.

No puedo cambiar entre dos llamadas de la línea fija y la línea móvil.

Aunque la mayoría de teléfonos móviles con Bluetooth son compatibles con el teléfono, en raras ocasiones puede que la conexión Bluetooth se desactive debido a problemas de compatibilidad. Consulte www.philips.com/support para obtener una lista de los teléfonos compatibles.

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Seleccione y, a continuación, verá uno de los textos siguientes en la pantalla:

Lingua

Langue

Idioma

Taal

Language

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.

5 Seleccione su idioma.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No se emite ningún sonido de conexión

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de

alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono está en la base, pero no se carga.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador: El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oirá un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones. Puede pedir baterías de repuesto en www.philips.com o a través de la organización de servicios de Philips.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

No se muestra la identificación de llamada.

El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios. La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

29 Apéndice

Tablas de introducción de texto y números

Botón	Caracteres en mayúsculas (para inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/neerlandés/danés/finlandés/noruego/ sueco/ rumano/polaco/checo/húngaro/eslovaco/esloveno/croata/lituanio/estonio/letón/búlgaro)
0	Espacio .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} }␣§...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Á Æ Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Botón	Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/portugués/español/holandés/danés/finés/noruego/sueco)
0	Espacio .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} }␣§...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë è ě ē Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ĵ ĳ Ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β § \$ Π Θ Σ

8	t u v 8 ù ú û ü ů μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž
Botón	Caracteres en mayúsculas (para el griego)
0	Espacio .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} }␣§...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ä Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Botón	Caracteres en minúsculas (para el griego)
0	Espacio .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} }␣§...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l Ι
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

30 Índice

A

acceso remoto al contestador automático	34
adaptador de alimentación	53
ajuste de idioma	
contestador automático	31
microteléfono	12, 36
ajuste de la fecha y la hora	12
ajuste del volumen	20
ajustes	35
ajustes de pantalla	36
ajustes predeterminados	40
alarma	49
almacenamiento de un registro de llamadas	29
altavoz	20
Auriculares Bluetooth	15, 16

B

batería	11, 13, 53
bloqueo de llamada	45
Bluetooth	15
búsqueda de microteléfonos	8

C

calendario	48
carga	13
código de área	36
código de operador	36
código del país	36
código nacional	36
cómo contestar una llamada	19
conferencia	22, 36
conferencia automática	36
contactos	17, 24
contestador automático	31

D

devolución de llamadas	39
dos llamadas/llamada retenida	21

E

eliminación de mensajes	33
encendido o apagado	31
escucha de los mensajes	32
estación base	
automática	11
descripción general	8
estilo del reloj	12
excepción del modo silencioso	25

G

GAP	54
-----	----

I

iconos de la pantalla	10
iconos del menú principal	9
identificación de llamadas	19, 28, 38
idioma del contestador automático	31
intensidad de señal	14
introducción de texto	23

L

llamadas anónimas	39
llamadas perdidas	28
llamar	19

M

melodía personalizada	26
mensaje entrante	32
mensajes de contestador	31
microteléfonos adicionales	40
modo de espera	14
modo de marcación	37
Modo ECO	35
Modo ECO+	35
modo silencioso	44

N

nota familiar	50
---------------	----

P

PIN	
bloqueo de llamada	45
Bluetooth	16
contestador automático	13, 34
prefijo automático	37
primer tono	38
protector de pantalla	43

R

rastreo de llamada	33
registro de llamadas	17, 28
registro/cancelación del registro	40
retardo de la llamada	33

S

seguridad	4
servicio de aviso de disponibilidad	39
servicio de desvío de llamadas	38
silencio	20
solución de problemas/preguntas más frecuentes	57
sonidos	
base	42
perfil de sonido	41
tono de los botones	41

T

tiempo de rellamada	37
tipo de red	37
tono de llamada	41

V

vigilabebés	51
--------------------	----



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_S9_34_ES_V3.0
WK13091

